

वार्षिक रिपोर्ट
A N N U A L R E P O R T

पंजाब नैशनल बैंक
punjab national bank

Report  junction.com

1 9 9 8 1 9 9 9



निदेशक मंडल**अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक**

1. श्री राशिद जीलानी

कार्यकारी निदेशक

2. श्री के.आर. छाबड़िया

निदेशक

3. श्री आर.एस. अवस्थी
4. डा. अरविंद विरमानी
5. डा. चन्द्रमा सिंह
6. श्री देविन्दर कुमार त्रिगुणा
7. श्री गुरचरण सिंह कालकट
8. श्री के.डी. खेड़ा
9. श्री एम. भास्करा राव
10. श्री मनु चड्ढा
11. श्री पी.आर. मेहता
12. श्री तेज लाल भारती

लेखा परीक्षक

- एम.के. गोस्वामी एंड कंपनी
राज.के. अग्रवाल एंड एसोसिएट्स
एस.मान. एंड कंपनी
वी. सौन्दराराजन एंड कंपनी
एस.बी.ए. एसोसिएट्स
जी.पी. अग्रवाल एंड कंपनी

Board of Directors**Chairman & Managing Director**

1. Shri Rashid Jilani

Executive Director

2. Shri K.R. Chabria

Directors

3. Shri R.S. Awasthi
4. Dr. Arvind Virmani
5. Dr. Chandrama Singh
6. Shri Davinder Kumar Triguna
7. Shri Gurcharn Singh Kalkat
8. Shri K.D. Khera
9. Shri M. Bhaskara Rao
10. Shri Manu Chadha
11. Shri P.R. Mehta
12. Shri Tej Lal Bharti

Auditors

- M.K. Goswami & Co.
Raj. K. Aggarwal & Associates
S. Mann & Co.
V. Soundararajan & Co.
S.B.A. Associates
G.P. Agrawal & Co.

पंजाब नेशनल बैंक
प्रधान कार्यालय
7, भीखाजी कामा प्लेस,
नई दिल्ली-110 066

Punjab National Bank
Head Office
7, Bhikhaiji Cama Place,
New Delhi-110 066

www.punjabnationalbank.org

निदेशक संज्ञ

Board of Directors

श्री के. आर. छाबिया
Shri K.R. Chabria



श्री राशिद जोरार
Shri Rashid Jorar

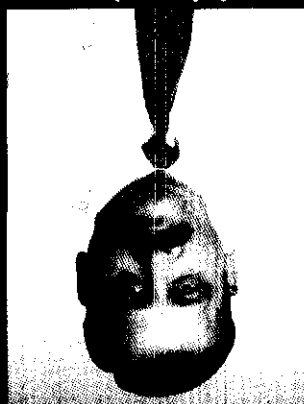
reportjunction.com



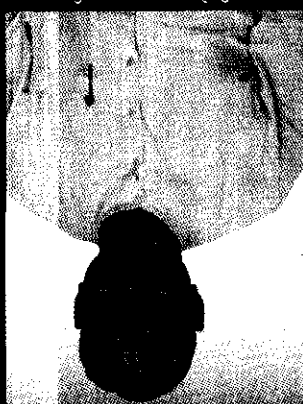
श्री मनु चड्ढा
Shri Mannu Chaddha



श्री पी. आर. मेहता
Shri P.R. Mehta



श्री तेज लाल भारती
Shri Tej Lal Bharti



श्री दलित कुमार त्रिगुणा
Shri Davinder Kumar
Triguna



श्री गुरचरण सिंह कालकट
Shri Gurcharn Singh Kalkat



श्री के. डी. खेरा
Shri K. D. Khera



श्री एम. भास्करा राव
Shri M. Bhaskara Rao



श्री आर. एस. अवस्थी
Shri R.S. Awasthi



डॉ. अरविंद विरमानि
Dr. Arvind Virmani



डॉ. चन्द्रमणि सिंह
Dr. Chandrama Singh





Contents

विषय-सूची	Contents	पृष्ठ सं. /Page No.
आर्थिक समीक्षा	Economic Review	8
बैंकिंग परिदृश्य	Banking Scene	9
पंजाब नैशनल बैंक का कार्य-निष्पादन	Performance of Punjab National Bank	12
परिचालनगत परिणाम	Operational Results	14
पूँजी पर्याप्तता अनुपात	Capital Adequacy Ratio	15
संसाधन संग्रहण	Resource Mobilisation	15
ऋण प्रबंधन	Credit Management	16
औद्योगिक पुनर्वास	Industrial Rehabilitation	17
शाखा विस्तार	Branch Expansion	17
प्राथमिकता क्षेत्र अग्रिमों का संवितरण	Dispensation of Priority Sector Credit	17
अन्तर्राष्ट्रीय बैंकिंग कारोबार	International Banking Business	20
आस्ति - देयता प्रबंधन	Asset Liability Management	22
मर्चेन्ट बैंकिंग कारोबार	Merchant Banking Business	22
सूचना प्रौद्योगिकी	Information Technology	23
वाई2के अनुपालन	Y2K Compliance	24
श्रम शक्ति नियोजन	Manpower Planning	24
औद्योगिक सम्बन्ध	Industrial Relations	26
पर्यवेक्षण तथा नियन्त्रण बढ़ाना	Strengthening Supervision and Control	27
ग्राहक सेवा	Customer Care	27
संगठनात्मक पुनर्गठन	Organisational Restructuring	28
राजभाषा नीति का कार्यान्वयन	Official Language Policy Implementation	28
भावी योजना	Looking Ahead	29
पंजाब नैशनल बैंक की अनुषंगी कम्पनियों का कार्य निष्पादन	Performance of PNB's Subsidiaries	
पी एन बी कैपिटल सर्विसेस लि.	PNB Capital Services Ltd.	29
पी एन बी हाउसिंग फाइनेंस लि.	PNB Housing Finance Ltd.	30
पी एन बी गिल्ट्स लि.	PNB Gilts Ltd.	30
पी एन बी असेट मैनेजमेंट कम्पनी लि.	PNB Asset Management Co. Ltd.	31
निदेशक मंडल	Board of Directors	31
तुलन-पत्र	Balance-Sheet	34

Performance Highlights

कार्य निष्पादन सम्बन्धी प्रमुख तथ्य		PERFORMANCE HIGHLIGHTS	
		मार्च March 1998	मार्च March 1999
(रु. करोड़) (Rs. crore)			
कार्यशील निधियाँ	Working Funds	39,806	46,323
पूँजी व प्रारक्षित निधियाँ	Capital & Reserves	1,654	1,930
जमा राशियाँ	Deposits	35,174	40,777
ऋण	Credit	16,043	19,047
निर्यात ऋण	Export Credit	1,925	2,050
प्राथमिकता क्षेत्र ऋण	Priority Sector Credit	6,550	8,412
आय	Income	4,629	4,993
व्यय	Expenditure	3,828	4,171
परिचालनगत लाभ	Operating Profit	801.11	821.27
शुद्ध लाभ	Net Profit	477.35	372.12
कार्यालय	Offices	(संख्या) (Number)	
ग्रामीण	Rural	1,920	1,916
अर्धशहरी	Semi Urban	670	682
शहरी	Urban	687	705
महानगरीय	Metropolitan	516	519
विस्तार पटल	Extension Counters	374	364
कुल	Total	4,167	4,186
कर्मचारी	Employees	66,599	65,705

Directors'
Report

ਪ੍ਰਬੰਧ
ਕਾਰਜ

1998-99

Year

The

Report  Junction.com

निदेशक-रिपोर्ट

1998-99

आर्थिक समीक्षा

वर्ष 1998-99 के दौरान अर्थव्यवस्था में काफी सुधार हुआ जिसके परिणामस्वरूप वास्तविक सकल घरेलू उत्पाद 1997-98 के 5 प्रतिशत के मुकाबले बढ़कर 6 प्रतिशत हो गया। इसका श्रेय मुख्य रूप से सेवा क्षेत्र के पूर्ववत् अच्छे कार्यनिष्पादन एवम् कृषि तथा सम्बद्ध गतिविधियों में आए सुधार को जाता है जो कि 1997-98 के (-) 1 प्रतिशत से बढ़कर 1998-99 में 7.6 प्रतिशत हो गये। 1998-99 में औद्योगिक उत्पादन में केवल 3.9 प्रतिशत की बढ़ोतरी हुई जबकि 1997-98 में यह 6.6 प्रतिशत थी। उपभोग एवम् निवेश दोनों क्षेत्रों में निजी व्यय में आई तेज गिरावट के कारण माँग स्थिति पर दबाव रहा जिसके परिणामस्वरूप औद्योगिक वृद्धि दर में गिरावट आई।

सकल घरेलू बचत जो कि 1996-97 के दौरान चालू बाजार दरों पर सकल घरेलू उत्पाद का 24.4 प्रतिशत थी 1997-98 में गिरकर 23.1 प्रतिशत हो गई। वित्तीय आस्तियों में घरेलू बचत 1996-97 में सकल घरेलू उत्पाद के 9.8 प्रतिशत से बढ़कर 1997-98 में 10.3 प्रतिशत हो गई।

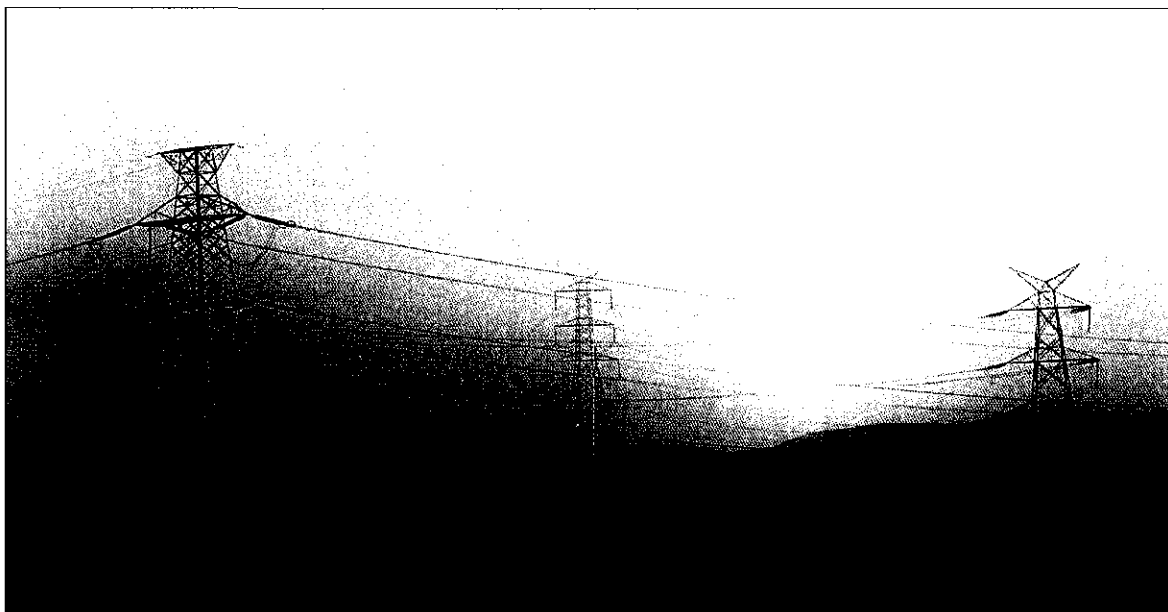
DIRECTORS' REPORT

1998-99

Economic Review

During 1998-99, the economy showed a marked improvement with real GDP growth estimated at 6 per cent compared to 5 per cent achieved in 1997-98. This was largely facilitated by a turnaround in growth of Agriculture & Allied activities from (-) 1 percent in 1997-98 to 7.6 per cent in 1998-99 and the continued good performance of services sector. However, industrial production showed an increase of only 3.9 per cent during 1998-99 as compared to 6.6 per cent in 1997-98. The major reason for the decline in industrial growth was demand constraint on account of a sharp decline in the growth in private spending - both consumption and investment.

Gross Domestic Savings (GDS) declined from 24.4 per cent of GDP at current market prices during 1996-97 to 23.1 per cent in 1997-98. Household saving in financial assets increased from 9.8 per cent of GDP in 1996-97 to 10.3 per cent in 1997-98.



1998 में पूर्वी एशियाई संकट के और गहराने के कारण विदेशी क्षेत्र पर दबाव बना रहा जिसके कारण विश्व के वित्तीय बाजारों में अस्थिरता एवम् अनिश्चितता का माहौल बना रहा। 1998-99 में डॉलर मद में निर्यात में 1 प्रतिशत की गिरावट आई जबकि पिछले वर्ष इसमें 2.6 प्रतिशत की बढ़ोतरी हुई थी। आयात में वृद्धि पिछले वर्ष के 5.7 प्रतिशत के मुकाबले 2.6 प्रतिशत हुई। इसके परिणामस्वरूप व्यापार घाटा 1997-98 में 6.8 बिलियन डॉलर के मुकाबले 1998-99 में बढ़कर 8.2 बिलियन डॉलर हो गया। निर्यात वृद्धि को बहाल करने के लिए सरकार द्वारा 'आयात-निर्यात नीति 1997-2002' के माध्यम से अनेक कदम उठाए गये। इन उपायों के अन्तर्गत निर्यातोन्मुख इकाइयों/निर्यात प्रोसेसिंग इलाकों के लिए कर-अवकाश अवधि को बढ़ाकर 10 वर्ष किया गया व लदानपूर्व एवम् लदानोत्तर निर्यात ऋणों पर ब्याज दर में रुपया मद में कमी की गई। 1998-99 में चालू खाता घाटा 1997-98 के 1.6 प्रतिशत के मुकाबले सकल घरेलू उत्पाद का 1.0 प्रतिशत अनुमानित किया गया है। मार्च 1999 के अंत में विदेशी मुद्रा रिज़र्व मार्च 1998 के 25.9 बिलियन डॉलर के मुकाबले बढ़कर 29.5 बिलियन डॉलर हुए हैं।

1998-99 में सकल घरेलू उत्पाद में सकल राजकोषीय घाटा 1997-98 के 5.7 प्रतिशत के मुकाबले 6.3 प्रतिशत रहा है। यद्यपि वर्ष के उत्तरार्ध में प्राथमिक उत्पादों विशेष रूप से फल-सब्जी-दालों की कीमतों में भारी वृद्धि हुई थी तथापि वर्ष के अन्त तक वार्षिक मुद्रास्फीति दर 4.8 प्रतिशत के आस पास आकर स्थिर हो गई।

बैंकिंग परिदृश्य

वर्ष के दौरान मौद्रिक एवम् ऋण नीति के अंतर्गत जोर दिया गया कि पर्याप्त अर्थसुलभता हो, जहां तक सम्भव हो उदारनीति को वरीयता प्रदान करते हुए ब्याज दरों को स्थिर रखा जाए। अर्थव्यवस्था के उत्पादक क्षेत्रों को सहायता दी जाए, मुद्रास्फीति को नियंत्रण में रखने के साथ-साथ वित्तीय क्षेत्र के सुधारों की दिशा में आगे बढ़ने के प्रयास किए जायें।

The external sector continued to remain under pressure as the East Asian crisis continued to deepen and spread in 1998 leading to volatility and uncertainty in the global financial markets. Exports in dollar terms registered a decline of 1.0 per cent during 1998-99 as against an increase of 2.6 per cent in the previous year, while imports grew by 2.6 per cent as compared to 5.7 per cent in the previous year. As a result, trade deficit widened from \$6.8 billion in 1997-98 to \$8.2 billion in 1998-99. To revive export growth, various steps were initiated by the Govt through the EXIM policy 1997-2002. Among measures were, extension of tax holiday for EOU/EPZ to 10 years and reduction in interest rate on pre and post -shipment export credit in rupee terms. Current account deficit in 1998-99 is estimated at 1.0 per cent of GDP compared to 1.6 per cent in 1997-98. Foreign exchange reserves of the country increased from \$ 25.9 billion at the end of March 1998 to \$ 29.5 billion at the end of March 1999.

The Gross fiscal deficit was placed at 6.3 per cent of GDP in 1998-99 compared to 5.7 per cent in 1997-98. Although towards the latter part of the year a sharp increase in prices of primary products, especially vegetables, fruits and pulses was witnessed, the annual inflation rate settled down towards the end of the year at around 4.8 per cent.

Banking Scene

The basic thrust of the monetary and credit policy during the year was to maintain adequate availability of liquidity, stable interest rates with policy preference for softening to the extent circumstances permit, providing support to productive sectors of the economy, keeping inflation under control and taking further steps in financial sector reforms.